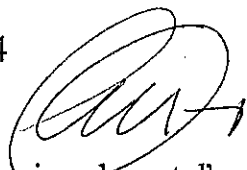


**Elster, s.r.o., nám. Dr. A. Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá.**

**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**za rok 2013**

Stará Turá, 9. 10. 2014

  
Predkladá : Oliver Germing, konateľ

Obsah :

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Informácie o stave a vývoji účtovnej jednotky.....              | 3  |
| Vybrané ukazovatele plánu na rok 2014.....                      | 8  |
| Doplňujúce údaje.....                                           | 9  |
| Prílohy:.....                                                   | 10 |
| Správa audítora a účtovná závierka spoločnosti za rok 2013..... | 10 |

## Informácie o stave a vývoji účtovnej jednotky.

Spoločnosť Elster, s.r.o. Stará Turá ( do 20. 12. 2007 Premagas, s.r.o. ) bola založená v r. 1992, keď v procese privatizácie podniku Chirana Stará Turá, a.s. bola odčlenená výroba plynomerov do samostatného podniku.

V r. 2003 sa majoritným vlastníkom s.r.o. Elster stala spoločnosť Elster AG Mess-und Regeltechnik Mainz.

K 31. 12. 2013 boli spoločníkmi firma Elster GmbH Wiesbaden, SRN (99,97 %) a firma Elster Group SE, Essen, SRN (0,03%).

Hlavnými činnosťami spoločnosti sú :

- výroba, montáž a opravy meracej a regulačnej techniky
- nákup a predaj tovarov, ktoré nevyžadujú osobitné oprávnenie alebo povolenie
- výroba, opravy a montáž meradiel
- overovanie určených meradiel

Spoločnosť Elster, s.r.o. si za dobu svojho trvania získala významné postavenie medzi svetovými výrobcami meračov plynu. Vedenie spoločnosti pokračuje v realizácii technického a výrobného rozvoja meracích systémov plynu, ich montáže, servisu a opráv. Výsledkom dlhoročnej kvality a precíznej práce zamestnancov a vedenia spoločnosti bol v r. 1997 úspešne ukončený proces budovania systému manažérstva kvality udelením certifikátu podľa medzinárodnej normy EN ISO 9001.

V nasledujúcom období je spoločnosť Elster popri sústavnom zdokonaľovaní svojich výrobkov pripravená zabezpečiť všetky požiadavky zákazníka v požadovanej kvalite a dohodnutom termíne. Zodpovedná práca zamestnancov a vedenia spoločnosti umožnia ďalší dynamický rozvoj produkcie a tým povedú k spokojnosti zákazníkov a šíreniu dobrého mena značky Elster.

Hlavný sortiment výrobkov spoločnosti Elster :

- membránové plynomery typu BK
- rotačné piestové plynomery typu DKZ
- turbínové plynomery typu TRZ
- testovacie stanice, výrobné linky
- komponenty plynomerov, náhradné diely pre plynomery
- priemyselné vodomery - 28. 10. 2013
- domové vodomery - 28. 10. 2013
- bytové regulátory
- ohrievače

K 28. 10. 2013 došlo k odčleneniu výroby vodomerov do novo založenej spoločnosti Elster Water Metering, s.r.o. Stará Turá, ktorá bola k 31. 12. 2013 100% - nou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Elster, s.r.o.

Spoločnosť má zriadený spoločný podnik v Rusku a pridružený podnik na Ukrajine.

Ďalej má obchodné zastúpenie v 7 krajinách a výrobky exportuje do viac ako 20 krajín sveta.

Kvalitou a širokým rozsahom produktov si Elster s.r.o. udržiava dôveru a spokojnosť svojich zákazníkov. Pripojením sa k Elster Group sa Elster s.r.o. zaradil do kategórie podnikov s medzinárodným významom.

**VYBRANÉ POLOŽKY VÝKAZU ZISKOV A STRÁT**  
**A PREHLAD VYBRANÝCH FINANČNÝCH UKAZOVATEĽOV**

v EUR

|                                   | skutočnosť    | skutočnosť    | Index v % |
|-----------------------------------|---------------|---------------|-----------|
|                                   | 1. – 12./2013 | 1. – 12./2012 | r. 13/12  |
| Tržby za vlastné výrobky a služby | 123 989 663   | 110 794 922   | 111,91    |
| Spotreba materiálu energie        | 78 956 888    | 73 030 399    | 108,12    |
| Služby                            | 6 625 292     | 10 446 983    | 63,42     |
| Mzdové náklady                    | 6 663 250     | 6 644 393     | 100,28    |
| Náklady na sociálne poistenie     | 2 454 843     | 2 268 837     | 108,20    |
| Odpisy dlhodobého majetku         | 3 459 495     | 4 142 767     | 83,51     |
| Prevádzkový hospodársky výsledok  | -4 936 364    | 11 842 336    |           |
| Finančné náklady spolu            | 577 585       | 844 324       | 68,41     |
| v tom: nákladové úroky            | 95 863        | 10 251        | 935,16    |
| Finančné výnosy spolu             | 3 265 815     | 759 828       | 429,81    |
| v tom: výnosové úroky             | 2 018         | 6 960         | 28,99     |
| Celkové náklady                   | 138 440 399   | 109 340 748   | 126,61    |
| Celkové výnosy                    | 136 189 742   | 118 845 710   | 114,59    |
| Hospodársky výsledok              | -2 250 657    | 9 504 962     |           |

|                                                     | skutočnosť    | skutočnosť    | Index v % |
|-----------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------|
|                                                     | 1. – 12./2013 | 1. – 12./2012 | r. 13/12  |
| Zamestnanci stav k 31. 12. 2012<br>a k 31. 12. 2013 | 424           | 608           | 69,74     |
| V tom: priami výrobní pracovníci                    | 302           | 400           | 75,50     |
| nepriami pracovníci                                 | 122           | 208           | 58,65     |
| Podiel spotr. mat. a energie/tržby                  | 63,68         | 65,90         | 96,63     |
| Podiel služieb/tržby                                | 5,34          | 9,40          | 56,81     |
| Podiel mzdových nákladov/tržby                      | 5,37          | 6,00          | 89,50     |
| Celkové náklady/výnosy                              | 101,65        | 92,00         | 110,49    |
| Likvidita bežná ( 1 – 1,5 )                         | 0,78          | 1,86          | 41,94     |
| Likvidita celková ( 2 – 2,5 )                       | 1,07          | 1,17          | 91,45     |
| Obrátka zásob ( dní )                               | 27,27         | 42,08         | 64,81     |
| Doba splatnosti pohľadávok ( dní )                  | 21,54         | 31,78         | 67,78     |
| Splatnosť záväzkov ( dní )                          | 122,37        | 60,40         | 202,60    |

## VYBRANÉ POLOŽKY SÚVAHY

|                                         | v EUR                     |                           |                       |
|-----------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
|                                         | skutočnosť<br>31.12. 2013 | skutočnosť<br>31.12. 2012 | Index v %<br>r. 13/12 |
| Neobežný majetok                        | 24 750 474                | 22 525 552                | 109,88                |
| Obežný majetok                          | 44 350 087                | 35 114 083                | 126,30                |
| v tom: zásoby                           | 9 814 551                 | 13 326 821                | 73,65                 |
| krátkodobé pohľadávky                   | 33 354 289                | 20 631 404                | 161,68                |
| v tom: do lehoty splatnosti             | 32 191 022                | 19 985 234                | 161,07                |
| po lehote splatnosti                    | 1 196 744                 | 646 170                   | 185,21                |
| Časové rozlíšenie                       | 15 916                    | 10 123                    | 157,23                |
| Spolu majetok                           | 69 116 528                | 57 649 758                | 119,89                |
|                                         |                           |                           |                       |
| Základné imanie                         | 2 234 701                 | 2 234 701                 | 100,00                |
| Kapitálové fondy                        | 1 735 694                 | 1 573 703                 | 110,29                |
| Fondy zo zisku                          | 15 890 046                | 15 890 046                | 100,00                |
| v tom: zákonný RF                       | 889 393                   | 889 393                   | 100,00                |
| Výsledok hospodárenia vč. HV min. rokov | -2 250 657                | 9 504 962                 |                       |
| Cudzí zdroje                            | 51 503 064                | 28 440 660                | 181,09                |
|                                         |                           |                           |                       |
| Dlhodobé záväzky                        | 19 763                    | 23 213                    | 85,14                 |
| Krátkodobé záväzky                      | 44 042 200                | 19 191 741                | 229,49                |
| v tom: do lehoty splatnosti             | 42 715 967                | 15 625 087                | 273,38                |
| Rezervy                                 | 7 441 101                 | 9 225 706                 | 80,66                 |
|                                         |                           |                           |                       |
| Bankové úvery                           |                           |                           |                       |
| v tom: dlhodobé                         | 0                         | 0                         | 0,00                  |
| bežné krátkodobé                        | 0                         | 0                         | 0,00                  |
| Časové rozlíšenie                       | 3 680                     | 5 686                     | 64,72                 |
| Spolu vlastné imanie a záväzky          | 69 116 528                | 57 649 758                | 119,89                |

## VÝVOJ ZAMESTNANOSTI – STAV ZAMESTNANCOV v r. 2013.

Stavy zamestnancov ku koncu jednotlivých štvrťrokov 2013 boli nasledovné :

|     |          |     |
|-----|----------|-----|
| 1.  | 1. 2013  | 608 |
| 31. | 3. 2013  | 612 |
| 30. | 6. 2013  | 601 |
| 30. | 9. 2013  | 595 |
| 31. | 12. 2013 | 424 |

V r. 2013 došlo oproti stavu k 31. 12. 2012 k poklesu zamestnancov z dôvodu prechodu zamestnancov do dcérskej spoločnosti Elster Water Metering, s.r.o. Stará Turá.

## Vybrané ukazovatele plánu na rok 2014.

### FINANČNÝ PLÁN NA ROK 2014.

v tis. EUR

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Náklady na obstaranie tovaru       | 5 000  |
| Spotreba materiálu a energie       | 53 727 |
| Služby                             | 4 161  |
| Mzdové a osobné náklady            | 6 900  |
| Odpisy majetku                     | 3 173  |
| Ostatné prevádzkové náklady        | 5 878  |
| - z toho licencie                  | 5 839  |
| Finančné náklady                   | -      |
| Náklady spolu                      | 78 839 |
| Tržby za tovar                     | 8 000  |
| Tržby za predaj výrobkov a služieb | 89 275 |
| Ostatné prevádzkové výnosy         | -      |
| Finančné výnosy                    | 1      |
| Výnosy spolu                       | 97 276 |
| Hospodársky výsledok pred zdanením | 18 437 |

## DOPLŇUJÚCE ÚDAJE.

1. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia r. 2013:

Od 1. 1. 2014 do dňa zostavenia tejto výročnej správy nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by mali vplyv na výročnú správu.

Elster, s.r.o. ako jediný spoločník Elster Water Metering, s.r.o. rozhodol dňa 3. 12. 2013 s účinnosťou od 1.2. 2014 o zvýšení jej základného imania o 1 260 000,- EUR formou nepeňažného vkladu. Predmetom vkladu bola časť podniku (dlhodobý hmotný majetok), prostredníctvom ktorej Elster, s.r.o. vykonával a prevádzkoval podnikanie v oblasti overovania určených meradiel (metrológia). Hodnota nepeňažného vkladu bola určená podľa § 59 ods. 3 Obchodného zákonníka znaleckým posudkom č. 26/2013 zo dňa 30. 11. 2013 vyhotoveným spoločnosťou Aprecia, s.r.o. Bratislava.

Rozdiel medzi účtovnou hodnotou a ocenením vyplývajúcim zo znaleckého posudku vo výške 881 392,- EUR bol zaúčtovaný ako finančný výnos.

Na základe zmluvy o prevode časti obchodného podielu zo dňa 10.2. 2014 Elster, s.r.o. odpredal časť podielu v spoločnosti Elster Water Metering spoločnosti Elster Water Metering Holdings Limited so sídlom Birmingham, Veľká Británia ( 97,25%) a spoločnosti Elster Water Metering Limited so sídlom Birmingham, Veľká Británia ( 2,75%). Kúpna cena celého podielu bola stanovená na 4 094 640,-EUR.

2. Účtovná jednotka v r. 2013 neaktivovala žiadne náklady na výskum a vývoj.

3. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2013 :

Prevod na účet neuhradenej straty        -2 250 657 EUR

Spolu hospodársky výsledok                -2 250 657 EUR

4. Účtovná jednotka nemá organizačnú zložku umiestnenú v zahraničí
5. Účtovná jednotka v roku 2013 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a akcie iných spoločností. K 28. 10. 2013 došlo k oddeleniu výroby vodomeroch do novo založenej spoločnosti Elster Water Metering, s.r.o. Stará Turá. K 31. 12. 2013 vlastnila účtovná jednotka 100% podiel v tejto spoločnosti.

6. Účtovná jednotka má zabezpečené technologické procesy takým spôsobom, že nevplývajú negatívne na životné prostredie

**Prílohy:**

**Správa audítora a účtovná závierka spoločnosti za rok 2013.**